

December 29, 2016 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti al nostro programma settimanale	Welcome to our weekly program
ascoltatori	listeners
dal Consiglio di sicurezza dell'ONU	by the UN Security Council
un aereo militare russo	a Russian military plane
provocando la morte di	killing
il coro ufficiale	the official choir
rivista medica	medical journal
disponibile	available
morte	death
cantante e cantautore britannico	British singer and songwriter
scomparso il giorno di Natale	who died on Christmas Day
mi ricorda la mia giovinezza	reminds me of my youth
la principessa Leia	Princess Leia
mi ha rattristato molto	has made me very sad
Sono cresciuto guardando	I grew up watching
infanzia	childhood
gli avverbi di giudizio	adverbs of judgment

Avere il pallino	To have the little ball
sipario	curtain

L'ONU condanna gli insediamenti israeliani, mentre gli Stati Uniti si astengono

Italian	English Translation
gli insediamenti israeliani	Israeli settlements
il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite	the United Nations Security Council
tutte le attività di colonizzazione	all settlement activities
compresa Gerusalemme Est	including east Jerusalem
ha suscitato	prompted
redatta dall'Egitto	drafted by Egypt
Malesia	Malaysia
Nuova Zelanda	New Zealand
finora	so far
Eppure	Yet
l'ambasciatore degli Stati Uniti alle Nazioni Unite	the US ambassador to the UN
alla conclusione del conflitto israelo-palestinese	to ending the Israeli-Palestinian conflict
convocando	by summoning
che hanno appoggiato	that supported

sfidando	defying
unità abitative	housing units
non è vincolante	is non-binding
ulteriori provvedimenti	further measures
teme	fears
colloqui di pace	peace talks
non gradirebbe	would not like
Io credevo	I thought
la Corte penale internazionale	the International Criminal Court
stesse svolgendo delle indagini	was investigating
Il Consiglio dei diritti umani delle Nazioni Unite	The UN Human Rights Council
nove paesi	nine countries

Precipita un aereo russo, provocando la morte di 92 persone, tra cui alcuni membri di un celebre coro

Italian	English Translation
Precipita	Crashes
aereo russo	Russian plane
provocando la morte di	killing
celebre coro	famed choir
con a bordo	carrying
è precipitato nel Mar Nero	crashed into the Black Sea

Tutti i passeggeri del velivolo	All passengers of the aircraft
sono rimasti uccisi	were killed
Complesso Alexandrov	Alexandrov Ensemble
base aerea russa	Russian air base
è scomparso	disappeared
poco dopo il decollo	shortly after taking off
dove si era rifornito di carburante	where it refueled
dell'esercito	of the military
guasto tecnico	technical malfunction
aveva 33 anni	was 33 years old
registrazione	recording
tra i membri dell'equipaggio	among the crew
Che tristezza	How sad
stavano cercando di portare gioia ad altre persone	were trying to bring joy to others
dottoressa Liza	Dr. Liza
Mosca	Moscow
ai senza tetto	to the homeless
affetti da disturbi cardiaci	suffering from heart conditions
cure mediche	medical care
Che peccato!	What a shame!
la canzone	the song
prima delle Olimpiadi	before the Olympics

sono entrambi noti con il nome di "coro dell'Armata Rossa"	are both known as the "Red Army Choir"
credo	I think
hanno perso la vita	died

Un vaccino altamente efficace contro il virus Ebola potrebbe essere disponibile a breve

Italian	English Translation
potrebbe essere disponibile a breve	may soon be available
ha dimostrato di fornire	has been shown to provide
contro il mortale virus	against the deadly virus
rivista	journal
Secondo l'Organizzazione Mondiale della Sanità	According to the World Health Organization
farmaco	drug
campione	sample
nell'Africa occidentale	in West Africa
in stretto contatto	in close contact
all'altra metà non era stato somministrato nulla	the other half was not given anything
manifestava i segni della malattia	showed signs of the disease
il sottotipo	the subtype
le autorità sanitarie	health authorities

una scorta	a stock
un'eventuale nuova epidemia di massa	a possible new mass outbreak
c'è bisogno di ulteriore lavoro	more work needs to be done
contro tutti i ceppi	against all strains
promettente	promising
È un vero peccato	It's just too bad
disponibile	available
un paio di anni fa	a couple of years ago
molte aziende farmaceutiche	many pharmaceutical companies
per acquistare	to buy
chi finanzia	who is funding
denominata	called
si è inoltre impegnato	has also pledged
Potrebbe evitare molte sofferenze	It could spare a lot of suffering

Muore George Michael, icona della musica pop

Italian	English Translation
Muore	Dies
il cantautore britannico	the British singer-songwriter
in seguito	later on
è morto	died

il giorno di Natale	on Christmas day
Il manager del cinquantatrenne cantante	The 53-year old singer's manager
decesso	death
un'insufficienza cardiaca	a heart failure
negli anni dell'adolescenza	in his teenage years
compagno di scuola	schoolmate
ha venduto	sold
in tutto il mondo	worldwide
dischi	records
Regno Unito	UK
faceva spesso notizia	often made headlines
con l'accusa di atti osceni	on charges of lewd conduct
e guida in stato di ebbrezza	and driving under the influence
riedizione	re-issue
sbalordito	stunned
se fosse vissuto	if he had lived
il coro dell'Armata Rossa	the Red Army Choir
canzoni	songs
voce	voice
Non c'è dubbio	No doubt
Sono d'accordo	I agree
le scelte	the choices

sostenitore	supporter
dei diritti degli omosessuali	of gay rights
denaro	money
organizzazioni benefiche	charities
regalava	he gave away
biglietti	tickets
infermieri	nurses
in un rifugio per senzatetto	at a homeless shelter
ha davvero aiutato	really helped out
cameriera	waitress
debito di studio	student loan debt
perdita	loss

Grammar: Adverbs of Judgment

Italian	English Translation
recessione	recession
l'offerta di lavoro	the labor supply
livelli attuali	current levels
miglioramento	improvement
pessimista	pessimistic
è bloccato	is stuck
il livello di occupazione	the employment rate

fascia	group
la disoccupazione	unemployment
aumentare	increase
trentenni	thirty-year-olds
precari	precarious
costretti a	forced to
all'estero	abroad
esageri	you exaggerate
realizzarsi	succeed
crescita	growth
disoccupati	unemployed
arricchire	enrich
maturate altrove	matured elsewhere
studioso	scholar
Gli è stato conferito	Was conferred to him
privilegiato	privileged
a diventare	to become
Olanda	Holland
molteplici lavoretti part-time	multiple small part-time jobs
umili	humble
ho capito l'antifona	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
gli hanno consentito	they allowed him

fuga	escape
soddisfacenti	satisfying
un'eccezione alla regola	an exception to the rule
valga	is valid
sì	yes
appunto	yes, indeed, exactly
proprio	exactly, precisely
davvero	really, truly
affatto	absolutely, by all means
sicuramente, certamente	surely, certainly
no (non)	no
nemmeno, neanche, neppure	not even
affatto	absolutely not, by no means, not at all
mica	at all
forse	maybe, perhaps
magari	maybe, perhaps
quasi	almost, nearly, maybe, perhaps
circa	almost, about, approximately
probabilmente	probably
possibilmente	possibly

Expressions: Avere il pallino

Italian	English Translation
Avere il pallino	To have the little ball
il gioco d'azzardo	gambling
hai indovinato	you guessed
indagine	survey
le scommesse	bets
considerevole	remarkable
incalliti	inveterate
di tanto in tanto	from time to time
percentuale	percentage
hanno tentato	have tempted
allo stesso livello	on the same level
Gratta e Vinci	Scratch and Win
paragonabile	comparable
dipendenza	addiction
sviluppare	develop
grandi perdite	big losses
pericolosi	dangerous
reperibili	available
dannosi	damaging
non ci piove	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
aziende sanitarie italiane	Italian healthcare companies

un matematico e a un fisico	a mathematician and a physicist
Iudopatìa	gambling addiction
a caso	random
il portiere	the goalkeeper
calcio	soccer
azzeccare	guess correctly
cornetta	receiver
utile	useful
la tentazione	the temptation
vincite	winnings
avvenuta	that took place
la sorte	fate
è una locuzione	is an expression
un coinvolgimento emotivo	an emotional involvement
una fissazione	an obsession
una convinzione	a conviction
a staccarsi	to separate oneself
l'espressione odierna	today's expression
altresì	also
un'abilità innata	an innate ability
poni	place
sfere rigide	rigid spheres
confluisce	flows together

tradurre	to translate
questo insieme di parole	this set of words
concetto	concept
trasmesso	transmitted
calzante	fitting

Quiz - Part I

Italian	English Translation
Niente dura per sempre	Nothing lasts forever
lo stesso	anyway
percepibili	discernible
consiglio di amministrazione	board of directors
mi alleno	I work out
divento pigra	I get lazy
in cambio	in return

Quiz - Part II

Italian	English Translation
cardine	cornerstone
esseri umani	human beings